

## 綜 合 實 驗 室

### 檢 驗 結 果 報 告 書

報告日期：2016 年 07 月 12 日

檢體編號：A10506-0090-A56-CC-1

送檢日期：2016 年 06 月 29 日

委託人/單位：富宥筌國際企業有限公司

委託人地址：台北市中山區民權西路 20 號 11 樓之 3

檢體名稱：麗歐沛詩水解膠原蛋白胜肽

樣品外觀：塑膠圓瓶

檢測項目：營養素標示

檢驗結果：

項目	單位:100	公克	DV%
熱量	372.8	大卡	19
蛋白質	89.9	公克	150
脂肪	0.0	公克	0
飽和脂肪酸	0.0	公克	0
反式脂肪酸	0.0	公克	*
碳水化合物	3.3	公克	1
糖	0.0	公克	*
鈉	228.0	毫克	11

備註：

1. 檢驗報告僅就委託檢驗者之委託事項提供檢驗結果，至若本產品之合法性，仍應由主管機關依法判斷。
2. 檢驗結果報告僅適用於送樣檢體，如對檢驗結果有疑問請於七日內向本公司查詢。
3. 本檢驗結果報告非經本公司許可，不得任意私自變造、塗改或部分複製使用。
4. 本報告書僅供參考，不得以任何方式做為商業廣告及其他宣傳推銷之用。
5. 送驗檢體已消耗完畢。
6. \*參考值未訂定

每日參考值 DV (Daily Value) %：熱量 2000 大卡、蛋白質 60 公克、脂肪 60 公克、飽和脂肪 18 公克、碳水化合物 300 公克、鈉 2000 毫克，各營養素以每日營養素攝取量之百分比表示。



報告簽署人： 張曉萍

# United States Patent [19]

Koepff et al.

[11] Patent Number: **4,804,745**

[45] Date of Patent: **Feb. 14, 1989**

[54] AGENTS FOR THE TREATMENT OF ARTHROSES

[75] Inventors: Peter Koepff, Heidelberg; Alexander Müller, Eberbach/Baden; Reinhard Schreiber, Eberbach/Baden; Angelika Turowski, Eberbach/Baden; Klaus Bräumer, Eberbach/Baden, all of Fed. Rep. of Germany

[73] Assignee: Deutsche Gelatine-Fabriken Stoess & Co. GmbH, Fed. Rep. of Germany

[21] Appl. No.: 68,342

[22] Filed: Jul. 1, 1987

[30] Foreign Application Priority Data

Jul. 25, 1986 [DE] Fed. Rep. of Germany ..... 3625185

[51] Int. Cl.<sup>4</sup> ..... G01N 33/54; C08F 220/32; A61K 39/385

[52] U.S. Cl. .... 530/356; 514/21; 514/100; 514/275; 514/370; 514/427; 514/2; 514/560; 514/801; 514/825; 514/859; 514/944; 530/356

[58] Field of Search ..... 514/21, 100, 275, 370, 514/427, 2, 560, 801, 825, 859, 944; 530/356

[56] **References Cited**  
**PUBLICATIONS**

Krug, Von E., "Zur Unterstützenden Therapie bei Osteo- und Chondropathien", *Zeitschrift für Erfahrungsheilkunde*, vol. 11, pp. 930-938.

*Primary Examiner*—John Kight  
*Assistant Examiner*—Carlos Azpuru  
*Attorney, Agent, or Firm*—Wegner & Bretschneider

[57] **ABSTRACT**

Agents for the treatment of arthroses contain peptides soluble in cold water, more specifically those from the group of hydrolyzed collagens. The peptides soluble in cold water are used for the treatment of arthroses and for the preparation of agents for the treatment of arthroses, respectively.

**10 Claims, No Drawings**

膠原蛋白美國專利證書(US4804745)

富宥荃國際企業有限公司  
台北市中山區民權西路20號11樓之3

報告編號： FA/2017/31694  
日期： 2017/03/15  
頁數： 1 of 2



以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下：

產品名稱： 麗歐沛詩水解膠原蛋白胜肽(200g裝)  
 樣品狀態： 請參考報告末頁樣品照片  
 產品型號： —  
 產品批號： —  
 申請廠商： 富宥荃國際企業有限公司  
 生產或供應廠商： 富宥荃國際企業有限公司  
 製造日期： —  
 有效日期： —  
 原產地(國)： 德國  
 收樣日期： 2017/03/08  
 測試日期： 2017/03/08

測試結果：

測試項目	測試方法	測試結果	定量/偵測 極限(註3)	單位
砷 (As)	本測試參考衛生福利部授食字第1031901169 號公告修正重金屬檢驗方法總則，以感應耦合電漿原子發射光譜儀(ICP-OES)分析之。	未檢出	2.0	ppm(mg/kg)
鉛 (Pb)		未檢出	2.0	ppm(mg/kg)
鎘 (Cd)		未檢出	2.0	ppm(mg/kg)
汞 (Hg)		未檢出	2.0	ppm(mg/kg)
銅 (Cu)		未檢出	2.0	ppm(mg/kg)

備註：1. 測試報告僅就委託者之委託事項提供測試結果，不對產品合法性做判斷。  
 2. 本報告不得分離或擷錄使用。  
 3. 若該測試項目屬於定量分析則以「定量極限」表示；若該測試項目屬於定性分析則以「偵測極限」表示。  
 4. 低於定量極限/偵測極限之測定值以 "未檢出"或"陰性" 表示。

- END -



Cheng Chia Tsai, Manager  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Ltd.

連結至SGS安心資訊平台  
聯絡人：任志正 博士



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

# 進口報單

海空運別(1)	海運	報單類別(2)	G1 外貨進口	聯別	1.正本	頁次	第 1 頁/共 1 頁	
報單號碼(3)						海關通關號碼(4)		
船舶名稱/輪機代碼(5)	主提單號碼(8)			匯率(16)				
船舶呼號(6)	船舶航次/航機班次(7)	分提單號碼(9)		離岸價格(17)	幣別 金 圓			
裝貨港名稱/代碼(10)	國外出口日期(13)	進口日期(14)	105/06/08	運費(18)				
卸存地代碼(11)	進口運輸方式代碼(12)	報關日期(15)	105/06/08	保險費(19)				
納稅義務人(24)	統一編號(25)	海關監管編號(25)	特殊關係(26)	稅費繳納方式(27)	應加費用(20)	應減費用(21)		
	中文名稱	AEO編號			起岸價格(22)			
	英文名稱				簽證情形(28)	案號(29)		
賣方(30)	中文名稱	CARGILL			AEO編號			
	英文名稱							
	中/英地址							
	國家代碼(31)	統一編號(32)	海關監管編號(33)					
項次(34)	生產國別(36)	輸出入許可文件號碼-項次(37)		條件、幣別	淨重(公斤)(40)	價格(43)	進口稅率(44)	稅價(45)
	貨物名稱、商標(牌名)及規格等(35)	輸出入貨品分類號列(38)	稅則號別		統計號別			
		(主管機關指定代碼)		金 額	數量(單位)(41) (統計用)(42)	數量	從量	貨物稅率(46)
1. 膠蛋白(食品用)		GERMANY DE						
ARTHRED STANDARDIZED								
(15KG/BAG)								
LOT#834978V								
EXP: 2021.04.21								
BRAND: CARGILL								
總件數/單位(47)		包裝說明(48)		總毛重(公斤)(49)				
標記(50)/貨櫃號碼(51)/其他申報事項(52)				進口稅				
				推廣貿易服務費				
				營業稅				
				稅費合計				
				營業稅稅基				
				滯納金(日)				
通關方式		(申請) 審驗方式						
證明文件申請		聯別		份數				
報關人/AEO編號(33)		專責人員(54)						

進口